



安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

第七八七八次会议

2017年2月8日星期三上午10时举行

纽约

主席:	叶利琴科先生	(乌克兰)
成员:	玻利维亚多民族国	略伦蒂·索利斯先生
	中国	申博先生
	埃及	阿布拉塔先生
	埃塞俄比亚	Guadey女士
	法国	德拉特先生
	意大利	卡尔迪先生
	日本	赤堀先生
	哈萨克斯坦	萨德科夫先生
	俄罗斯联邦	伊利切夫先生
	塞内加尔	西斯先生
	瑞典	斯考先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	威尔逊先生
	美利坚合众国	西松女士
	乌拉圭	罗塞利先生

议程项目

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

年1月9日安全理事会关于苏丹的第1591 (2005) 号决议所设委员会主席给
安全理事会主席的信 (S/2017/22)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

17-03368 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

2017年1月9日安全理事会关于苏丹的第1591 (2005) 号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信 (S/2017/22)

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请苏丹代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2017/109，其中载有美利坚合众国提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会注意文件S/2017/22，其中载有2017年1月9日安全理事会关于苏丹的第1591 (2005) 号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信。

安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

玻利维亚多民族国、中国、埃及、埃塞俄比亚、法国、意大利、日本、哈萨克斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔、瑞典、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌拉圭

主席（以英语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2340 (2017) 号决议。

我现在请苏丹代表发言。

穆罕默德先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我愿感谢你给我这个机会在安全理事会发言。我祝贺你担任本月安理会主席。我也愿感谢你的前任、瑞典常驻代表上个月对安理会的得力领导。

我也感谢美国代表团创造条件，使我们今天得以就关于每年延长第1591 (2005) 号决议所规定授权的第2340 (2017) 号决议达成一致。我愿欢迎新任美国常驻联合国代表，我期待今后与她举行一对一的会晤。

我感谢安理会成员给我们这个机会讨论今天决议的内容，感谢它们考虑到我们的看法并将其纳入案文，尽管我们的一些建议没有得到考虑。主席先生，我愿感谢你以关于苏丹的第1591 (2005) 号决议所设委员会主席身份努力开展与今天决议有关的协调工作，促成一致通过这项决议。

第2340 (2017) 号决议考虑到了达尔富尔局势所涉及的安全、人道主义和政治方面的问题，决议序言部分第五段指出，除了杰贝勒迈拉地区之外，冲突和冲突的表现形式均有所减少。杰贝勒迈拉是我国一个重要地区，位于五个达尔富尔州之一的中达尔富尔州。鉴于达尔富尔冲突已出现减少，制裁措施理应因此得以撤销，非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动（达尔富尔混合行动）的撤离战略也应得以执行。

安理会通过第1591 (2005) 号决议已有12年了。这些年来，局势时而缓和、时而升级，这种情况一直持续到2011年。当时，冲突当事方在联合国、非洲联盟、阿拉伯国家联盟、卡塔尔和其它和平伙伴主持下达成了经过谈判和平解决冲突的方案。正如达尔富尔混合行动工作报告指出的那样，达尔富尔局势一年年逐渐好转，安理会前任和现任成员对此也给予了认可。不幸的是，第2340 (2017) 号决议包含了往年决议已有的序言部分和执行部分段落。我认为这种情况应当得到纠正，现在恰恰应当避免指责，避免挑动与当今现状毫无关系的议题。

专家组的报告（S/2017/22，附件）指出，剩下的武装团体通过采取雇佣军式的行径、贩运人口、劫持人质以及强迫征税，经由邻国来自筹资金。安理会的决议必须谴责此类行为，正如国际社会通过各项国际公约与决议加以谴责一样。

专家组的机密报告在提交制裁委员会和公之于众之前被泄露。2016年4月，我们将此危险事件通知了委员会。我们尚不知道是否已成立一个调查此事的实体。

我们知道，达尔富尔多地——特别是中达尔富尔——的准入问题已在先前发布的有关达尔富尔局势的报告中提出。安理会知道我们已利用一切机会并做出各种努力，向其通报实地的各种事件，同时我们指出，正如达尔富尔混合行动的一名高级官员去年所说并得到其他联合国官员确认的那样，现已放开对达尔富尔各地的准入。在这方面，我们注意到2016年12月8日至13日联合国实体与苏丹政府的代表对中达尔富尔进行的联合考察及其对实地各种事件的一手描述。

在报告所述期间，我们于2016年3月发布了防止在武装冲突中征召和使用儿童的国家行动计划。负责武装冲突儿童问题的秘书长特别代表出席了《计划》的签字仪式。行动计划力求补充达尔富尔和平进程，确保向和平过渡。我们感谢我们的伙伴，包括驻纽约和喀土穆的联合国实体，尤其是儿基会及其执行主任安东尼·莱克先生特别重视该问题并赞扬我们的努力。我们感谢安理会在第2340（2017）号决

议中注意到该重要动态。我们期待安全理事会和大会以及秘书长和秘书处尽一切努力，捍卫2011年7月签署的达尔富尔和平协定，并强调其优先性。

我们不应忘记，“正义与平等运动”选择从一开始就退出谈判。苏丹政府同意联合国、非洲联盟以及阿拉伯国家联盟的请求，阻止该运动回到谈判桌前。从政治、法律和技术角度来说，《多哈达尔富尔和平文件》是世界上处理内部冲突最重要的和平协定之一。实现达尔富尔的和平不应依赖任何一方或者任何个人。所有阻碍和平的人均应被责成履行国际法义务。我们希望，安理会将担负起责任，谴责和惩罚所有阻碍和平、延长达尔富尔人民痛苦的人、特别是苏丹解放军/阿卜杜勒·瓦希德派的领导人。

我国欢迎专家组，并强调我们准备好与之合作。我们希望专家组将遵守其任务规定，保持透明度与公正性。我们希望它们依靠可信的信息，其报告将反映出达尔富尔实地的状况，以支持我国的和平进程。

上午10时15分散会。